

# 早稻田留學手記

沈宏峰 著

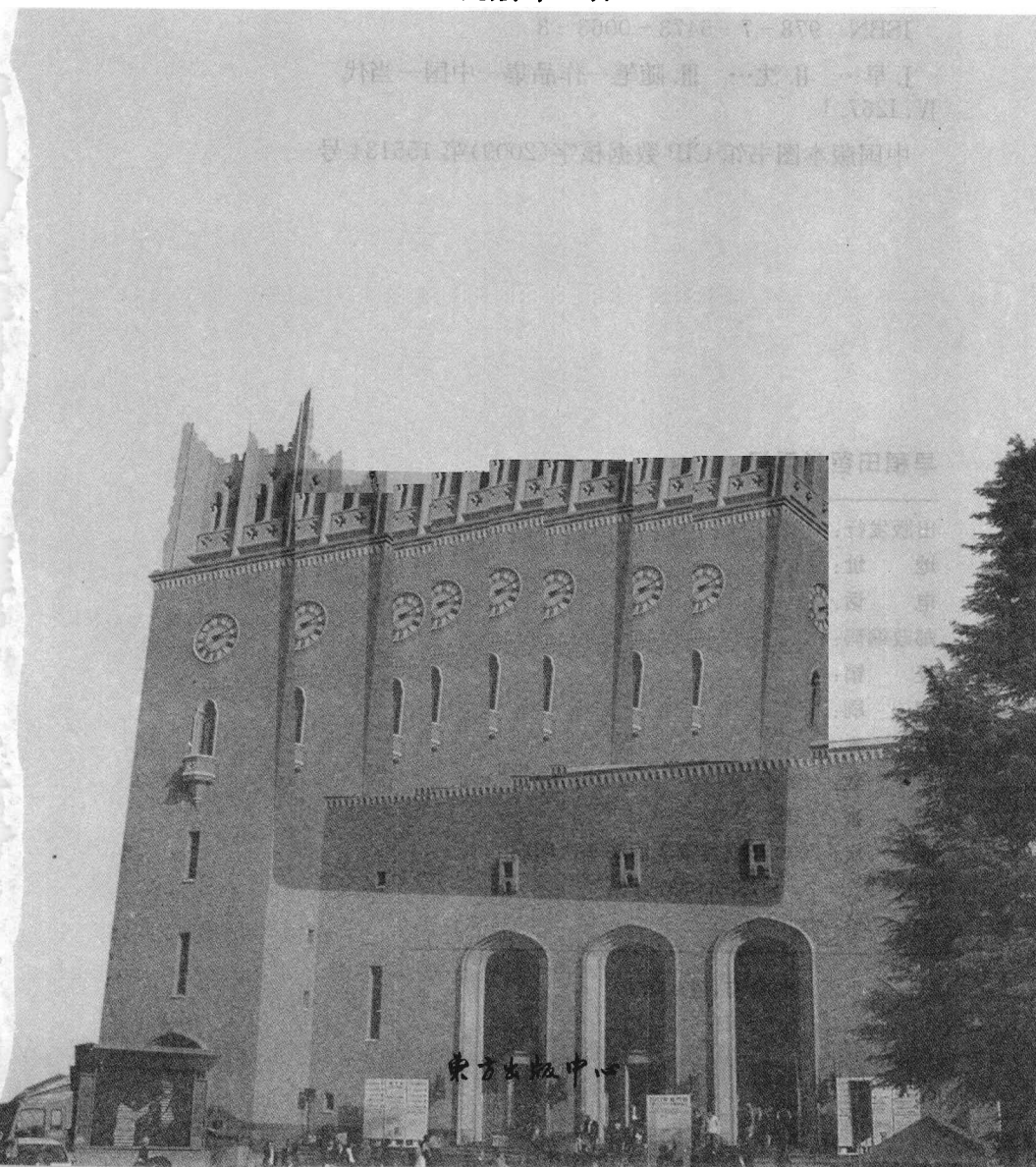
本书是作者留学日本期间撰写的一本随笔集。通过对赴日留学亲身经历的描写，作者向读者详细介绍了在日本攻读法学硕博士的体验和经验，同时也描述了留学期间的生活和工作情况。作品真实地记录了作者从名不见经传的小邮递员到早稻田大学法学博士的奋斗历程。



東方出版中心

# 早稻田留學手記

沈宏峰 著



## 图书在版编目(CIP)数据

早稻田留学手记/沈宏峰著. —上海: 东方出版中心,  
2009. 9

ISBN 978-7-5473-0063-3

I. 早… II. 沈… III. 随笔—作品集—中国—当代  
IV. I267.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 155134 号

## 早稻田留学手记

---

出版发行: 东方出版中心

地 址: 上海市仙霞路 345 号

电 话: 62417400

邮政编码: 200336

经 销: 全国新华书店

印 刷: 上海敬民实业有限公司长阳印刷厂

开 本: 890×1240 毫米 1/32

字 数: 162 千

印 张: 7.375

版 次: 2009 年 9 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5473-0063-3

定 价: 21.00 元

---

版权所有, 侵权必究

# 你也行

## ——代卷首语

当你看到扉页上的早稻田三个字的时候,你是否也渴望着能在这所大学里就读和深造呢?让我告诉你,只要你有这个雄心壮志,再加上自身的努力和坚持,一定也会在早稻田大学里留下你的足迹。

这是因为,在二十世纪的九十年代,我还只是一名邮递员,日复一日、年复一年地从事着本职工作。只是由于不甘现状,坚定了读书的目标,再加上自身的努力和一点点的运气,我才得以成为早稻田大学的法学博士。我想,现今任何一位高中生,都有着比我深厚的知识根基、良好的外语水平和令人羡慕的黄金年龄。只要诸位愿意深造,舍得花费一些时间,同样可以成为博士生,成为大大超越我现在水准的优秀学子。

在这里,我要告诉大家两点:

第一,学习是永无止境的。博士其实主要是培养一个人的思维能力,并非博士知识就真的极其广博,只是具有一定的方法论而已。要掌握这种方法,攻读博士课程可谓是适得其所。有

了博士学位，特别是国外知名大学的博士学位，对今后发展的助力是不言而喻的。在日本留学七八载，习得其语言，接受其完整的研究生教育，再经历一年左右的就职，可以比较理想地结束留学生涯，成为一名真正意义上的留学生。固然，即使留学归来，可能也同出国前一样一无所有，但是，你的精神财富的增加却是无可比拟的，而这种隐形财富的展现需要一个漫长的过程，关键是你自己要坚信这种投资是值得的。

第二，不断提高工作能力。出国之前我就已经是律师，学成归来我依旧准备从事律师职业，那么留学还有意义吗？从形式上来看，是没有进步，是浪费时间、金钱和精力。八年，对于一名律师来说，可以积累一笔不小的财富，对于一名学生，特别是一名留学生来说，则需要花去不少的费用，一进一出可能就是几百万人民币。可是，亲爱的同学，你是愿意一辈子干一名普通律师呢？还是希望能在律师行当里干出一些名堂来呢？不断提高自己的工作能力和水平，留学无疑是一种极好的选择，不管是对这个社会，还是对你自己。所以说，从律师到留学，从留学再到律师，并非简单的重复，而是通过否定之否定，为自己今后的职业生涯积聚足够的能量。

当然，我是依据自己的感受来谈论的，同学们可以将自己的职业和理想代替我的自说自话。我坚信，只要你树立目标，持之以恒，你也一定行！

# 目 录

你也行——代卷首语 / 001

历程 / 001

屡败屡战十五年 / 003

语言学校就读记 / 007

日语“别科”亲历记 / 009

日本的法学研究生教育 / 013

日本的“法科大学院” / 018

如何选择大学报考硕士研究生 / 022

明治大学硕士学习回顾 / 024

抉择 / 029

报考日本法学博士研究生的经验 / 032

我在日本读博士 / 034

反思留日 / 039

求职半年间 / 042

求职心得 / 045

读书 / 049

早稻田大学的“合宿” / 051

专题研讨会 / 053  
课后小酌 / 054  
还历庆祝会 / 057  
早大九号馆 / 061  
木间正道先生 / 063  
优子和创子 / 066  
渡边君的前途 / 068  
为我特设的博士课程 / 071  
司法翻译亲历记 / 075  
日本就读节约术 / 078  
学以致用 / 080  
读书的秘诀 / 082

## 打工 / 085

打工之重要 / 087  
日本打工记 / 089  
岩本社长 / 093  
佐藤料理长 / 096  
佐佐木“先生” / 098  
加贺美君和清水君 / 101  
奇怪的工作 / 102  
日本调理师考试亲历记 / 105  
日本料理之特色 / 108

## 感动 / 111

早稻田大学和125 / 113  
在日本读法学博士的苦恼 / 115

顿悟 / 117  
平淡的留日生活 / 118  
最后一课 / 120  
减少睡眠时间 / 123  
遗憾之美 / 124  
理想与现实之间 / 128  
彷徨 / 130  
喜悦 / 132  
变色 / 134  
本分 / 137  
无须坚持 / 138  
馅饼 / 140  
学会放弃 / 142  
患难见真情 / 147  
奥运断想 / 150

## 社会 / 153

从民法看日本社会的变迁 / 155  
留学日本必备之卡 / 164  
以房养学 / 166  
高井先生 / 167  
房东太太 / 170  
同居者的故事 / 174  
日本洗澡洋相记 / 177  
寅次郎的传说 / 179  
日本电车文化 / 180  
沪日电车十景 / 184

|                  |
|------------------|
| 过年 / 188         |
| 初诣 / 190         |
| 探亲 / 192         |
| 翱翔 / 194         |
| 富士山游记 / 195      |
| 关东的初夏 / 199      |
| 向日本邮局投诉 / 201    |
| 六合彩中奖记 / 203     |
| 直木写真馆 / 204      |
| 姑母和阿姨的日本丈夫 / 206 |
| 日本看病记 / 209      |
| 在日本区役所办事 / 211   |
| 日本退房记 / 213      |
| 粗大垃圾处理记 / 216    |
| 中国商城 / 218       |
| 横滨桥小记 / 219      |
| 听上海闲话 / 221      |

|          |
|----------|
| 后记 / 223 |
|----------|

## 历 程

## 肆 兩

## 屡败屡战十五年

### 从邮政职工到小商贩

十五年前,那是1992年初,我从上海市邮政局辞职了,那年我才二十一岁。尽管自邮电学校毕业后只上了两年班,但仿佛总有已经做了二十年的感觉,内心有一种不甘的冲动。辞职以后打算到日本打工挣钱,报名北海道阿寒的语言学校却被拒签了。于是转而想做买卖,便到位于外滩南京东路的外贸市场学习站了一年的柜台。一次偶然的机会,父亲所在的箱包厂同俄罗斯商人做成了一笔生意,派我去黑河和远东打理。当时适逢边境贸易如火如荼,我也做成了几笔生意,但都没有赚到钱,1993年底只得铩羽而归。回到家,才知道父母都已下岗,已经直面生存威胁。幸好我家是私房,先是出租一部分,再在家里开了一间杂货店,总算可以勉强度日了。刚安稳了几个月,上海又

兴起了批发市场,对杂货店的冲击很大。于是我和父亲也搞起了食品批发,做了数月,才知道这个行当的利润很薄,挣点辛苦钱是可以的。自己的前途在哪里?眼前可以说是一片漆黑。

### 从夜校生到律师

通过读书能否改变自己的命运呢?我想尝试一下。我心血来潮,想成为建筑师,目标是同济大学,于是报名参加了1994年9月开课的复旦附中高复班。但是学理科,我是力不从心,读了两个月,便宣告失败了。

翌年九月,我又恳请父母再给我一次机会,让我读我喜爱的文科。父亲同我商量了几天,认为从法律专科毕业就可以直接报考律师资格是比较适合我的一条捷径。于是我又进入鲁迅中学高复班学习,准备于1996年考华东政法学院夜大学。这一年的高复学习,我真是如鱼得水。由于是最后的机会了,我拼足了全力。认真下了工夫,才发现教科书原来并不太难。读到后来,对语文、政治、地理和历史还有了一种融会贯通的感觉。1996年夜大专科文科的录取分数是470分,而我考了583分,远远超过本科520分的录取线。

兴冲冲地读了两个月书,我便对自己能否通过司法考试产生了怀疑。正当我心急如焚的时候,我又找到了新的挑战:自学考试。法律自考专业专科和本科的课程共有28门。从1997年3月至2001年3月,我花了四年时间考完了所有的科目,取得了华东政法学院的本科文凭。其间,我于1999年10月考取了律师资格。四年自考给我留下的最深刻的印象是:每天凌晨三点开始学习,伴随我的是窗外第一缕晨曦。我觉得,人生最大的乐趣是奋斗的历程而不

是结果。

2000 年新年伊始,我便怀着激动的心情去找律师事务所实习,没想到到处碰壁,原来没有实际工作经验的律师是大家敬而远之的。工作并不是原先想象的那样,有了律师资格证就一定会有工作的机会,而是要费上九牛二虎之力才能挤进律师事务所做一个小小的实习生。当然,最后我还是得到了实习的机会,但是通过律师求职这一件事,使我认识到了自己在学历和经验上的不足。

### 从洗碗工到厨师

如果当时没有遇见家内,也许我会干一辈子律师。家内是享有永住权的在日华人。2001 年结婚后,我便怀着憧憬来到了日本。刚到日本的生活是大家所熟知的:语言不通、工作难找、文化上的差异性很大。还好有妻子陪着,免除了更多的寂寞与无聊。记得我当时连续跑了两个月的职业介绍所,但所有的求职都被拒绝了。其中有一半是被介绍所的白砂先生否定的,因为他认为一个律师不应该从事清扫或是废品回收工作。

8 月 7 日,我终于求得了一份工作,非常兴奋。尽管只是在一家夫妻老婆店里干洗碗工,但我还是高兴得很。因为这意味着我不仅能养家糊口了,而且能学习日本的烹饪技术。在这家小餐馆里我干了半年活。由于 4 月份要上语言学校,我辞职后又找了一份晚上在一间规模不小的居酒屋打工的活,一口气干了六年。在这间居酒屋,我先是做了三年的烧烤,然后是各个岗位的学习,后来则以炒菜为主了。我甚至打算毕业后考出调理师资格,为以后在上海开设日本式居酒屋做准备呢!

## 从明治大学硕士到早稻田大学博士

来日本半年后,我便参加了2001年度的日语能力考,尽管只是2级,依旧惨遭失败。但是经过一年的学习后,2002年度的日语能力考(2级)我得了322分。又经过一年,2003年度的日语能力考(1级)我又得了个322分。

2002年,我报考了早稻田大学大塚英明教授的商法研究,但失败了。我总结了原因,认为应该选择我的最强项民法继续攻读。于是2003年我报考了早稻田大学近江幸治教授和明治大学新美育文教授的民法研究。到早稻田求学的梦想又一次破灭了,还好明治大学录取了我。经过两年的硕士课程,我终于考入了梦寐以求的早稻田大学法学研究科博士,师从内田胜一先生。

都说日本的法学博士文凭难拿,读上五六年没拿到文凭的比比皆是。对我而言,毕业后能拿到文凭,拿到文凭后能如愿以偿进入高校任教尽管可能是最理想的结果,但是已经不太重要了。关键是在工作和学习的过程中体会和总结出的人生经验是最可宝贵的。学历并不是学问。

## 结束语

十五年,当一个人站在起点时会觉得很漫长、很遥远,能否坚持十五年谁心里都没底。其实我也并非一开始就存了读十五年书的雄心壮志,而是在念完专科后想念本科,念完本科后又想继续念硕士,念完硕士后想想不能行百里止于九十,就这么一路走了过来。然而回过头去看,自己也吓了一跳,竟然已经是春去秋来十五载!

这十五年来,给我最深刻的感受是:天道酬勤。只要努力,目标就会达成;只要坚持,总是会有收获。人与人都是相差不多的,成功与否完全取决于是否具有一种持之以恒的精神。做任何一件事,只要认真真做上七八年,总是会有不俗的成绩。

### 语言学校就读记

我于2001年6月来到日本,因手持定住者签证,因而也没有急着上语言学校,而是在家自学日语。学完四册《标准日本语》,已经是翌年的初春,想着要体验一下语言学校的生活,也需要检验一下自学的效果,便去A学院报名。通过测试,我被分在中级班。据说A学院有三处教学园区,学生人数自然也是不少,于横滨市应该名列三甲,其中八成是中国就学生(语言学校学生称为“就学生”,以区别于作为大学生“留学生”),数目惊人。2002年关东地区日语演讲比赛时,A学院隆重推出偶见的一名金发碧眼的西洋小伙来代表本校的水准。只是西洋比起中国来距离日本稍远了些,就像方言,远的总不如近的相像一样,洋大人的铙羽而归也是理所当然的。不过A学院的目的是重在参与,绝不计较名次,更何况通过此次展示,已昭示出本校的海纳百川之特色,算是巨大的广告。

授课时间是每周一至周五的上午或者下午,可以自由选择时间,目的是方便学生调整学习和打工的时间。由于我每天晚上要打工,所以选了上午班。来给我们上课的两位老师,一位是教单词的安藤先生,四十好几,打扮入时,作少女状,并郑重宣布此生绝不相夫。也许是想教子而没了机会,便教我们这些外国人。一开始自我介绍,先说

本校有两个叫安藤的,切勿搞错。此时底下有人赞美说,就叫美丽的安藤吧。她顿时眼睛一亮,连声道谢。接着又说其父亲是时任宰相小泉的老师,引得大家惊叹不已,仿佛便是大臣在给我们授业一般,令人诚惶诚恐。最后先生说晚上有人请其同饮杜康的话,将来者不拒。这也许是先生的寂寞人语吧。另一位是班主任井上先生,五十开外,是日本常见的平易近人的主妇型。教的是语法,工作很是认真。只是先生上课用的是甲教材,在黑板上书写的例句全部来自乙教材,带有一点点江郎的风范。但接下来的每人造句却于我大有裨益,迫使人开动脑筋,并且当场纠正你的不足,这才是国内外语教学无法企及的特色。

A 学院的制度还是比较严格的。三个月一次的考试成绩加上出勤率和发言积极性来计算总成绩,并由两位先生写上评语后寄给担保人。书面考试要考听解、汉字、语法及读解。6月5日的第一次考试我还不适应,只考了71分,位居中上游。9月4日的第二次考试则大有进步,以82分名列榜首。这其实也给了我极强的自学信心,以至后来我又自学了上海外语教育出版社的一套给研究生使用的教材。

教室可以容纳五六十人,每排坐八名学生,总有七八排吧。令人惊异的是,厕所就在黑板的旁边,如厕时就在众目睽睽之下堂堂正正地进入,完事后如瀑布飞落般地冲洗,很能锻炼人的脸皮。座位是没有固定的,只是没有大学般先来则抢占前排的习惯,坐前三排与睡后四排的人大致是固定的。为什么叫“睡后四排”呢?因为坐在后面四排的人基本上是在趴着打瞌睡。但是先生们也很理解这种情形。就学生要准备学费和房租费,没有奖学金,没有月票打折,要添置所有的生活必需品,还要储蓄明后年的大学第一年的学费,一个月不挣15万日币是揭不开锅的,不拼命打工是不可能的事。